



서울특별시 서초구 서초대로45길 16 VR빌딩 4층  
4th Floor VR Bldg. 16, Seocho-daero 45gil, Seocho-gu, Seoul, Korea

TEL : (02)2156-2100  
FAX : (02)2156-2110

KVCA(회원) 제 2016 - 21 호 2016. 5. 16.  
수 신 : 협회 회원사  
참 조 : 기획관리담당 부서장  
제 목 : '한중 창업 및 창업투자 포럼' 초청의 건

1. 귀사의 일익번창을 기원합니다.

2. 지난 15년 7월에 북경에서 개최된 「제1차 한중 벤처투자 교류회」에서 합의한 바에 따라 '제14차 한중경제장관회의(5.26~57)' 부대행사로 한국과 중국의 벤처캐피탈과 정책기관 등이 참석하는 '한중 창업 및 창업투자 포럼'을 개최합니다.

3. 기획재정부와 중소기업청에서 주관하는 '한중경제기술교류회의' 행사 중 하나로 개최되는 본 포럼은 한국과 중국의 창업 및 투자시장 현황과 지원정책을 살펴볼 수 있는 유익한 프로그램으로 구성되었습니다.

4. 이에 창업투자와 관련된 '세션3'에 회원사의 많은 참여를 부탁드립니다. 참가를 원하시는 분께서는 첨부된 참가신청서를 작성하시어 5월 18일(수)까지 회신하여 주시기 바랍니다.(Email : r\_azure@naver.com/ Fax : 02-2156-2110)  
\* 기획재정부의 초대장을 수령하시고, 신청하신분 계서도 협회로 다시 알려주시면 고맙겠습니다.

- 안 내 -

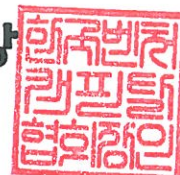
- 일 시 : 2016년 5월 26일(목) 15:00~17:20
- 장 소 : 서울 신라호텔(영빈관 토파즈룸)
- 프로그램 : 첨부 참조

※ 담당 : 이기백 팀장 (T.02-2156-2101), 이애리 대리 (T.02-2156-2103)

- 첨부 1 : 제14차 한중경제장관회의\_경제기술교류회의\_초청장
- 2 : 제14차 한중경제장관회의\_경제기술교류회의\_참가 신청서. 끝.



한국벤처캐피탈협회장



# 韓中 第14次 經濟長官會議

## 한중 경제기술교류회의

2016. 5. 26(목), 서울 신라호텔

韓中 第14次 經濟長官會議

### [초대의 글]

오는 2016년 5월 26일(목) 한-중 경제기술교류회의가 개최됩니다. 한-중 경제기술교류회의는 한국과 중국의 기업, 연구기관, 지방자치단체 등이 참석하는 민-관 합동 컨퍼런스로 올해로 두 번째를 맞이합니다.

특히 이번 경제기술교류회의에서는 지난해 두 번의 정상회담을 통해 양국 정상 간 합의된 협력분야인 제3국 공동진출, 온라인 실�크로드(국경간 전자상거래 및 스마트시티), 창업·투자를 주제로 한-중 협력방안 등을 논의하고자 합니다. 아울러 경제기술교류회의의 주요 성과와 논의내용 등은 아를날 개최되는 한-중 경제장관회의에서 논의하여 그 결과를 한층 내실화 할 예정입니다.

이번 경제기술교류회의가 한-중 경제장관회의와 더불어 한-중 정부 및 민간의 협력관계를 동시에 심화시키는 계기가 되기를 기대합니다.

바쁘시더라도 부디 참석하시어 자리를 빛내 주시면 감사하겠습니다.

2016년 5월

### [행사안내]

#### 한중 경제기술교류회의

일시 2016년 5월 26일(목)

세션 1 제3국 공동진출(본관 3층 라일락 홀) 15:00~18:00

세션 2 온라인 실�크로드(합빈관 루비 홀) 14:00~18:00

세션 3 창업·투자(합빈관 토포즈 홀) 15:00~18:20

장소 서울 신라호텔

- 참가 신청서를 작성하시어 이메일(2016kccemm@intercom.co.kr)로 제출하여 주시기 바랍니다.
- 등록 마감일: 2016년 5월 18일(수)
- 본 행사는 한국어와 중국어로 진행되며 동시통역이 제공됩니다.
- 행사 종료 후 참석 기업간 교류를 위해 간단한 식사가 마련될 예정입니다.

### [오시는 길]

- 지하철**  
지하철 3호선 동대입구역 5번 출구
- 버스** 장중체육관 앞 하차  
노선번호: 144, 301, 407, 7212



### [문의처]

#### 제14차 한중경제장관회의 준비사무국

담당자 | 김혜은 대리

E-mail 2016kccemm@intercom.co.kr TEL 02-565-2435, 02-566-9255

# 韓中 第14次 經濟長官會議

## 한중 경제기술교류회의

2016. 5. 26(목), 서울 신라호텔

韓中 第14次 經濟長官會議

[프로그램]

시간	내용	발표자
<b>세션1   제3국 공동진출(120분)</b>		
15:00 - 15:05(05)	韓 모두말씀	韓 조완경 기획재정부 대외경제협력관
15:05 - 15:10(05)	中 모두말씀	中 Liu Hongkuan 발견위 총대사 부사장
15:10 - 15:20(10)	韓 제3국 공동진출 추진방안	韓 왕동원 KOTRA 에라드르팩트시공소장
15:20 - 15:30(10)	中 제3국 공동진출 추진방안	中 Cao Wenlian 발견위 국제협력센터 책임
15:30 - 16:00(30)	韓·中 제3국 공동진출 사례   에라드르 태양양성유공장 프로젝트	韓 이혜주 신에너지청장 中 Xu Yanlin 신에너지청 부총장
	브라질 철강 프로젝트	中 Zhang Shengsheng 중대선정위원 겸기업부차관 중한공사 부사장
	Q&A	韓·中 양재범
16:00 - 16:20(20)	韓·中 제3국 공동진출 프로젝트 제안   물류 부문 협력	韓 Riusella Lu E-Logistics Corp CEO 中 Yuan Li 중화공정그룹 부인화서 부사장
16:20 - 16:40(20)	금융부문 협력방안	韓 유재범 KDB산업은행 부총장 中 Liao Feng 중인국제금융 투자공사 CEO
16:40 - 17:00(20)	韓·中 한-중 MOU 서명식 한-중 MOU - 경제협력 강화 방안 포스트 - 중국 신에너지청 기업투자 유치공시 에라드르 태양 - 중국민생투자그룹	
17:00 - 18:00(60)	한-중 기업간 교류	
<b>세션2   온라인 실크로드(180분)</b>		
14:00 - 14:05(05)	韓 모두말씀	韓 김희정 기획재정부 대외경제협력관
14:05 - 14:10(05)	中 모두말씀	中 Wu Hao 발견위 고기술서 부사장
14:10 - 14:30(20)	국경간 전자상거래 대표도시 발언	韓 변주영 부산시 전자상거래국장 中 Liu Guanghua 위화산시 부사장
14:30 - 14:50(20)	국경간 전자상거래 대표기업 발언	韓 김윤태 신기스스 발행인 부회장 中 Heng Xianfeng 대중국 발행인
14:50 - 15:20(30)	국경간 전자상거래 합성화 방안 토론	韓·中 최광·자오난 (이부분 수석발표자)
15:20 - 15:30(10)	Coffee Break	
15:30 - 15:50(20)	스마트 시티 대표도시 발언	韓 최필순 서울시 정보혁신국장 中 Li Ying 발견위 부국장
15:50 - 16:10(20)	스마트 시티 대표기업 발언	韓 조영태 LH 도시주택연구원 부차장 中 Zhu Chengyuan 신기스스 부사장
16:10 - 16:40(30)	스마트 시티 협력 방안 토론	韓·中 최광·황동성 한국정보통신진흥회 부회장
16:40 - 16:50(10)	韓 ICT 전자상거래 협력방안(한국제안)	韓 지경옥 신기스스연구원 마케팅팀 연구소
16:50 - 17:00(10)	中 온라인 실크로드 필요성 및 중점 구상	中 카시강제안연구원
17:00 - 18:00(60)	한-중 기업간 교류	
<b>세션3   창업·투자(140분)</b>		
15:00 - 15:10(10)	韓 한국 창업 및 창업투자 정책	韓 김형길 중소기업청 창업지원국장
15:10 - 15:20(10)	中 중국 창업 및 창업투자 정책	中 Wu Hao 발견위 고기술서 부사장
15:20 - 15:30(10)	韓 한국 모태펀드 운영현황 소개	韓 장상익 한국벤처투자(KVC) 팀장
15:30 - 15:40(10)	中 중국 모태펀드 운영현황 소개	中 Liu Wei 국가창업투자회사(SVC) 부총장
15:40 - 15:50(10)	Q&A	
15:50 - 16:00(10)	Coffee Break	
16:00 - 16:20(20)	韓 한국 창업환경 및 한중 협력방안	韓 안정화 한중기업협회
16:20 - 16:40(20)	中 한중 창업 협력체계 구축 방안	中 카시강제안연구원
16:40 - 17:15(35)	패널토론(한중 창업·투자 협력 방안)	韓·中 최광·정유신 (이전대 교수)
17:15 - 17:20(05)	패널토론 마무리(휴식)	韓 정유신 이전대 교수
17:20 - 18:20(60)	한-중 기업간 교류	





## 참가 신청서

1. 본 참가 신청서를 작성하시어 이메일(r\_azure@kvca.or.kr)로 **5월 18일(수)까지** 제출하여 주시기 바랍니다.
2. 등록확인 메일은 기재한 이메일 주소로 발송될 예정입니다.

**I. 개인 정보** \* 아래 항목들을 빠짐 없이 기재하여 주시기 바랍니다.

국문 성명			
한자 성명		영문 성명	
국문 소속		영문 소속	
국문 직위		영문 직위	
전화번호		이메일	

**II. 참가 세션** \* 참가하고자 하는 세션을 표시하여 주시기 바랍니다.

참석 세션	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ 세션1(15:00~18:00): 제 3국 공동지출</li> <li>□ 세션2(14:00~18:00): 온라인 실크로드</li> <li>□ 세션3(15:00~18:20): 창업.투자</li> </ul>
-------	--